

**ПУТЕШЕСТВИЕ
И ВОЗНЕСЕНИЕ ПРОРОКА
(АЛЬ-ИСРА И АЛЬ-МИ'РАДЖ)**

Издание четвертое

«Аль-Иршад»
Киев 2003

**ПУТЕШЕСТВИЕ
И ВОЗНЕСЕНИЕ ПРОРОКА
(АЛЬ-ИСРА И АЛЬ-МИ'РАДЖ)**

С Именем Аллаһа, Милостивого для всех на Этом Свете и только для верующих на Том Свете

ПРЕДИСЛОВИЕ

Хвала Аллаһу¹ - Господу миров, Одному - Единственному Создателю, Вечному без начала и без конца, Существующему без места и без времени. Большое почтение нашему Пророку и Посланнику Мухаммаду, мир Ему, Его общине, всем Его сподвижникам и благочестивым людям.

Аллаһ Всевышний послал Пророков, мир Им, как милость для всех Своих рабов, так как наш разум не может самостоятельно узнать то, что будет причиной спасения в Судный День. Аллаһ Всевышний даровал Пророкам чудеса, которые явились доказательством правдивости Пророков. Чудо - это необыкновенное действие, показывающее и доказывающее пророчество, это действие, которому невозможно противостоять тем же.

Пророк Мухаммад, мир Ему, имел наиграндиознейшие чудеса по сравнению с остальными Пророками, мир Им. Абу Хатим в своей книге «Манакиб Аш-Шафи'ий» передал от своего отца, от Умара ибн Саада, от Аш-Шафи'ий следующие:

مَا أَعْطَى اللَّهُ شَيْئًا مَا أَعْطَى مُحَمَّدًا. فَقُلْتُ أَعْطَى عِيسَى أَحْيَاءَ الْمَوْتَى. قَالَ: أَعْطَى مُحَمَّدٌ حَيِّنَ الْجَذَعِ حَتَّى سَمِعَ صَوْتَهُ فَهَذَا أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ.

/Ma a'tollahu shay-an ma a'to Mухаммада. Фа-қульту а'то 'иса ихья-аль-маута. Қала: У'тия Мухаммадун ҳаниналь-джи'и ҳатта суми'а соутуһу фәһаза акбару мин залик/, что означает: «Аллаһ даровал Пророку Мухаммаду, мир Ему, то, чего не даровал другим. И на слова, что Аллаһ Пророку 'Исе², мир Ему, дал оживлять мертвых, был дан ответ, что у

Пророка Мухаммада, мир Ему, было более знаменательное чудо, когда ствол дерева затосковал по Пророку, мир Ему, так, что был слышен стон».

При восхвалении Пророка Мухаммада, мир Ему, некоторые из выступающих говорили о грандиозности чудес Пророков, мир Им. Они говорили, что если Пророк Муса³, мир Ему, добыл воду для сыновей Я'куба⁴, ударом о скалу, то у Пророка Мухаммада, мир Ему, вода появилась прямо между Его пальцев. Далее, если Пророк 'Иса, мир Ему, вылечил слепого человека, читая мольбы, то Пророк Мухаммад, мир Ему, возвращал людям зрение, прикасаясь Своей ладонью. Чудеса Пророка Мухаммада, мир Ему, грандиознее.

Отдел переводов Исламского университета при Духовном управлении мусульман Украины предлагает узнать об одном из великих чудес Пророка, мир Ему, называемом:

Аль-Исра и Аль-Ми'радж (Путешествие и Вознесение).

Сказал Аллаһ Всевышний (Сура 17, Аят 1):

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

/Субҳаналлязи асро би-'абдиhi лййлям-миналь-мәсджиди-ль-харами иля-ль-мәсджиди-ль-ақсо, аллязи бәроқна хауляһу линурияһу мин аятина иннаһу һуас-сами'у-ль-басыр/, что означает: «Хвала Аллаһу, Который переселил Своего раба ночью из мечети Аль-Харам в Отдаленнейшую мечеть, вокруг которой благословение, дабы показать Ему знамение. Поистине, Аллаһ – Всеслышащий, Всевидящий».

Отдел исследований и переводов
Исламского Университета
при Духовном управлении
мусульман Украины.

¹ Бог

² Иисус

³ Моисей

⁴ Яков

АЛЬ-ИСРА (НОЧНОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ)

Аль-Исра – так называется ночное путешествие, которое совершил Пророк Мухаммад, мир Ему. Он перенесся из города Мекки⁵ в город Иерусалим и оттуда на небеса. Об этом чуде сказано в Кор’ане, поэтому нужно в него верить. Все исламские ученые единогласно подтверждают, что это путешествие было совершено телом и душой наяву, а не во сне. Также исламские ученые единогласно сказали:

إِنَّ مِنْ أَنْكَرِ الْإِسْرَاءِ فَقَدْ كَذَّبَ الْقُرْآنُ وَمَنْ الْقُرْآنُ فَقَدْ كَفَرَ

/Инна мэн энкяр-ль-исро-а фақод қяззэбэ-ль-Ку-р’анэ уз мэн қяззэбэ-ль-Ку-р’анэ фəқод қяфəр/
«Кто не верит в Аль-Исра, тот опровергает Кор’ан, а кто опровергает Кор’ан, тот отступает от веры».

Передал имам Аль-Байһақый от Шадада ибн Ауса, что Пророка, мир Ему, спросили: «Расскажи нам, о Посланник Аллаһа, как Ты совершил ночное путешествие?»

Пророк Мухаммад, мир Ему, рассказал про это так:

صَلَّيْتُ لِأَصْحَابِي صَلَاةَ الْعَتَمَةِ بِمَكَّةَ مُعْتَمًا، وَأَتَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِدَابَّةٍ بَيْضَاءَ فَرَّقَ الْخِمَارَ وَدُونَ الْبَغْلِ، فَقَالَ: ارْكَبْ فَاسْتَصْعِبْتُ عَلَيَّ، فَدَارَهَا بِأَذْنِهَا ثُمَّ حَمَلَنِي عَلَيْهَا، فَأَنْطَلَقْتُ تَهْوِي بِنَا يَقَعُ حَافِرُهَا حَيْثُ أُدْرِكُ طَرَفُهَا حَتَّى بَلَغْنَا أَرْضًا ذَاتَ نَخْلٍ فَأَنْزَلَنِي فَقَالَ: صَلِّ. فَصَلَّيْتُ، ثُمَّ رَكِبْنَا فَقَالَ: أَتَدْرِي أَيْنَ صَلَّيْتُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ أَغْلَمُ قَالَ: صَلَّيْتُ بِبُثْرِبَ، صَلَّيْتُ بِطَيْبَةَ، فَأَنْطَلَقْتُ تَهْوِي بِنَا يَقَعُ حَافِرُهَا حَيْثُ أُدْرِكُ طَرَفُهَا، ثُمَّ بَلَغْنَا أَرْضًا فَقَالَ: انْزِلْ فَتَرَلْتُ ثُمَّ قَالَ: صَلِّ. فَصَلَّيْتُ ثُمَّ رَكِبْنَا فَقَالَ: أَتَدْرِي أَيْنَ صَلَّيْتُ؟ صَلَّيْتُ بِطُورِ سَيْنَاءَ حَيْثُ كَلَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ انْطَلَقْتُ تَهْوِي بِنَا يَقَعُ حَافِرُهَا حَيْثُ أُدْرِكُ طَرَفُهَا، ثُمَّ بَلَغْنَا أَرْضًا بَدَتْ لَنَا قُصُورٌ، فَقَالَ: انْزِلْ. فَتَرَلْتُ فَقَالَ: صَلِّ. فَصَلَّيْتُ

⁵ Благословенный город на Аравийском полуострове

ثُمَّ رَكِبْنَا قَالَ: أَتَدْرِي أَيْنَ صَلَّيْتُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ أَغْلَمُ قَالَ: صَلَّيْتُ بَيْتِ لَحْمٍ حَيْثُ وُلِدَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ، ثُمَّ انْطَلَقَ بِي حَتَّى دَخَلْنَا الْمَدِينَةَ مِنْ بَابِهَا الْيَمَانِي فَأَتَنِي قَبْلَةَ الْمَسْجِدِ فَرَبَطَ بِهِ دَابَّتُهُ وَدَخَلْنَا الْمَسْجِدَ مِنْ بَابٍ فِيهِ تَمِيلُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ فَصَلَّيْتُ مِنَ الْمَسْجِدِ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ ﷻ

«Я читал вместе со своими сподвижниками ночной Намаз в Мекке, когда пришел Архангел Джibraиль⁶, мир Ему. С ним было животное, которое отличалось от всех животных, кем-либо описанных ранее. Оно было меньше мула, но выше осла. Архангел сказал: «Садись на него». Мы сели на него и полетели. Животное оттакивалось от земли, пролетая большие расстояния, так что следующее прикосновение копыт с землей было там, где падал его взгляд. Скоро мы достигли места, где растут пальмы. Там Архангел Джibraиль, мир Ему, сказал: «Читай Намаз⁷». Я прочитал

его, и мы полетели дальше. После этого Ангел Джibraиль спросил меня: «Знаешь ли Ты, где читал Намаз?» Я ответил: «Аллаһ знает». Тогда Архангел Джibraиль, мир Ему, сказал: «Ты читал Намаз в городе Тойба⁸!». Мы продолжили свой путь. Через какое-то время мы снова приземлились, и опять я читал Намаз, после этого Архангел, мир Ему, спросил: «Знаешь ли Ты теперь, где читал Намаз?» И объяснил, что я читал Намаз в Туре Сина⁹, на том месте, где Пророк Муса, мир Ему, услышал Речь Аллаһа¹⁰. Потом мы полетели дальше, преодолевая огромные расстояния, и прибыли в одну местность, где нам были показаны дворцы. Там Архангел

⁶ Гавриил

⁷ Молитва

⁸ Будущий город Медина

⁹ Синай

¹⁰ Аллаһ даровал Пророку Мусе возможность слышать Свою Речь, которая не похожа на речь созданных.

Джибраиль, мир Ему, снова попросил меня прочитать Намаз и затем сказал, что я читал Намаз в городе Бейт-Ляхм, где родился Пророк 'Иса, мир Ему. Затем мы отправились дальше. Достигли города (Иерусалим), вошли через южные ворота и направились к мечети. Возле нее я привязал животное, и мы зашли в мечеть через двери с той стороны, где заходят солнце и луна. Внутри мечети, по Воле Аллаһа, я читал Намаз».

До того как совершить это путешествие, Пророк Мухаммад, мир Ему, находился у своей двоюродной сестры Умм хани'. Поведал Анас ибн Малик от Абу Зарр о том, что Пророк Мухаммад, мир Ему, рассказал:

﴿فَرَجَّ سَقْفَ بَيْتِي وَأَنَا بِمَكَّةَ فَتَرَلْ جِبْرِيلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَجَ صَدْرِي ثُمَّ غَسَلَهُ مِنْ مَاءٍ زَمْزَمَ ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُسْنِيٍّ حَكَمَةً وَإِيمَانًا فَأَقْرَعَهَا فِي صَدْرِي ثُمَّ أَطْبَقَهُ﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

/Фуриджа сэқфу бэйти уэ ана би-Меккага фэнзэля Джибрилю соллоллаһу 'аляйһи уэ сэллям фэ-фэроджа содри сумама гoсaляһу мин ма-и Зям-Зям сумама джя-а би-дoстин мин зəһəбин мумтəли-ин хикматан уэ иманан фэ-афроғоһа фи содри сумама атбақоһ/

«Когда я был в Мекке, неожиданно раскрылся свод потолка, и спустился Архангел Джибраиль, мир Ему. Он вскрыл мне грудь, промыл ее водой Зям-Зям¹¹; затем Он принес золотой тазик, наполненный мудростью и верой, залил содержимое в мою грудь и закрыл ее». Передал имам Муслим.

Пророк Мухаммад, мир Ему, в Его изречении о Путешествии и Вознесении, сказал:

﴿ثُمَّ دَخَلْتُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَجُمِعَ لِي الْأَنْبِيَاءُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ فَقَدَّمَنِي جِبْرِيلُ حَتَّى أَمْتَهُمْ ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ﴾ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

/Сумама дахальту бэйтəль-мақдиси фəджюми'а лияль-анбия-у

'аляйһимус-сaляму фəқoддамани Джибрилю хатта амамтуһум сумама су'ида бия иляс-сама- /

«Затем я вошел в Бейт аль-Мақдис¹², где для встречи со мной были собраны все Пророки, мир Им. Архангел Джибраиль, мир Ему, поставил меня во главе Их, и я имамом прочитал вместе с Ними Намаз. После этого я был вознесен на небеса». Передал Ан-Наса-ий.

КАКИЕ ЧУДЕСА УВИДЕЛ ПРОРОК МУХАММАД, МИР ЕМУ, ПРИ ПУТЕШЕСТВИИ (АЛЬ-ИСРА)

1) По пути в город Иерусалим Он увидел Ад-дунья¹³ в образе пожилого человека, что указывает на приближение Конца Света.

2) Иблиса¹⁴, одиноко стоявшего на дороге, зовущего Пророка, мир Ему. Раньше иблис был верующим джином¹⁵ и жил среди Ангелов, но никогда не был Ангелом, затем он отступил от веры, протестуя против Повеления Аллаһа. Сказал Аллаһ Всевышний (Сура 2, Аят 34):

﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ﴾

/Уэ из кульна лильмаляикати-сджюду ли-Адэмэ фэ-сəджяду илля иблисə кянэ миналь-джинни фэ-фэсəқо 'ан эмри Роббийһ/,

что означает: «Аллаһ повелел Ангелам совершить земной поклон Адаму, и все Они совершили его, кроме иблиса, который был из джинов, и нарушил повеление Аллаһа».

3) Пророк, мир Ему, увидел могилу горничной дочери Фараона. Он чувствовал приятный запах, исходящий из ее могилы: женщина была истинно верующей и честной. Однажды,

¹² Мечеть в Иерусалиме

¹³ Жизнь на Эгом Свете

¹⁴ Дьявол, прародитель всех джинов

¹⁵ Существа созданные Аллахом из огня

расчесывая волосы дочери Фараона, она уронила гребешок и, поднимая его, произнесла: «**Бисмилляһ**»¹⁶. Дочь Фараона услышав эти слова, недовольно спросила: «Неужели у тебя есть Бог, помимо моего отца?». На это горничная без сомнений и уверенно ответила: «Мой Бог и Бог твоего отца — Аллаһ». Дочь поведала эту историю отцу. Разгневанный Фараон стал поочередно бросать сыновей служанки в большой чан с кипящей водой, требуя от нее, чтобы она отказалась от веры в Аллаһа. И вот на руках женщины остался младенец, ее последний сын, которого она кормила грудью. Ее одолел страх, и она пребывала в сильном испуге за жизнь своего новорожденного. В этот миг ее младенец заговорил, по воле Аллаһа, успокаивая мать, говоря, чтобы она терпела, что эти мучения не сравнимы с мучениями в Конце Света. Она обратилась к Фараону с просьбой похоронить после смерти их кости. Женщина умерла вместе со своими сыновьями, не отрезавшись от Веры, а их останки были захоронены.

4) Он увидел **Аль-муджяһидуна фи сабилиль-ляһ**¹⁷. Пророк, мир Ему, увидел их сажающими и собирающими урожай в течение двух дней. Архангел Джibraиль, мир Ему, сказал Пророку Мухаммаду, мир Ему, что это воины, которые воевали ради Аллаһа в защиту веры.

5) Он увидел Хутаба аль-фитна. Это люди, которые распространяют зло и совершают обман. Рот и губы этих людей разрезаются огненными ножницами. Ангел Джibraиль, мир Ему, сказал Пророку, что эти люди проповедуют зло и обман, т.е. призывают к заблуждению, обману, предательству.

6) Пророк, мир Ему, увидел большого быка, который выходил из очень узкого места, но обратно не мог вернуться. Ангел Джibraиль сказал Пророку, мир Им, что это люди, которые злословили, принося людям вред и раскол, а потом не могли вернуть эти слова обратно.

7) Он увидел людей, которые ходят как потерянные. У них закрыты лишь пах и ягодицы, а остальная часть тела обнажена.

¹⁶ «Начинаю с Именем Аллаһа»

¹⁷ Борцы за веру Ислам

Архангел Джibraиль, мир Ему, сказал, что это люди, отказывавшиеся от **Закията**¹⁸.

8) Он увидел людей, головы которых разламывались и опять собирались в целое. Архангел Джibraиль, мир Ему, сказал, что это люди, не соблюдавшие Намаз.

9) Он увидел людей, которые бегали за испорченным мясом, за падалью. Архангел Джibraиль, мир Ему, сказал, что это те люди, которые прелюбодействовали в Этой Жизни, оставляя **Халяль**¹⁹ и бегая за **Харамом**²⁰.

10) Он увидел людей, которые пили вонючую и отвратительную жидкость, которая выделяется у женщин при прелюбодеянии. Архангел Джibraиль, мир Ему, сказал, что они наказаны таким образом за то, что употребляли спиртные напитки.

11) Он увидел людей с медными ногтями, которые расцарапывали себе груди и лица. Архангел Джibraиль, мир Ему, сказал, что это люди, которые злословили, т.е. наговаривали на людей.

АЛЬ-МИ'РАДЖ — ВОЗНЕСЕНИЕ НА НЕБЕСА

Об этом сказано в словах Пророка Мухаммада, мир Ему, в текстах правдивых изречений. В Кор'ане также есть тексты, доказывающие Вознесение Пророка, мир Ему, на небеса.

Аллаһ Всевышний сказал в Кор'ане (Сура 53, Аяты 13-15):

﴿وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۖ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ﴾

/Уэ лякод ро-аһу назлятан ухра. 'Инда сидротиль-мунтаһа. 'Индаһа джяннатуль-ма-уа/,

что означает: «Пророк Мухаммад, мир Ему, увидел Своего Господа сердцем второй раз»²¹. Это произошло у дерева

«Сидрат аль-Мунтаһа» на седьмом небе».

¹⁸ Обязательное выделение части имущества тем, кому положено получать по Шарй'ату

¹⁹ Разрешенное

²⁰ Запрещенное

²¹ Без образа, без места и без направления

صَلَاةٍ. وَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، فَإِنْ عَمَلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا، وَمَنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ تُكُتَبْ شَيْئًا، فَإِنْ عَمَلَهَا كُتِبَتْ سَبْعَةٌ وَاحِدَةً قَالَ: فَتُرِلْتُ حَتَّى اتَّهَيْتُ إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقُلْتُ: قَدْ رَجَعْتُ إِلَى رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ²² رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

«Мы прочитали Намаз и после этого вознеслись на первое небо. У ворот нас остановили и спросили: «Кто вы?» Ангел Джабраиль ответил, что Он и Мухаммад. Страж спросил: «Получил ли разрешение на Вознесение?»

«Да», — ответил Ангел Джабраиль, мир Ему. Тогда открылись ворота, и мы увидели там Пророка Адама, мир Ему, который поприветствовал нас.

Затем мы вознеслись на второе небо. Там встретили Пророков 'Ису ибн Марьям²² и Яхью ибн Закарья²³, мир Им. Они поприветствовали нас.

Затем мы вознеслись на третье небо, где увидели Пророка Юсуфа²⁴, мир Ему, которому Аллаh даровал красоту. Он тоже поприветствовал нас.

На четвертом небе мы увидели Пророка Идриса²⁵, мир Ему, который тоже приветствовал нас.

На пятом небе мы увидели Пророка харуна²⁶, мир Ему, который поприветствовал нас.

На шестом небе мы увидели Пророка Мусу, мир Ему, который также поприветствовал нас.

²² Иисус, сын Марии

²³ Яхья, сын Захария

²⁴ Иосиф

²⁵ Ехнох

²⁶ Аарон, брат Моисея

на седьмом небе мы увидели Пророка Ибраhима²⁷, мир Ему, прислонившегося спиной к зданию Аль-бейт Аль-ма'мур. В это здание каждый день входят семьдесят тысяч Ангелов, затем выходят и не возвращаются обратно. Потом я пошел дальше и увидел большое дерево под названием «Сидрат аль-Мунтаha», листья которого, как уши слона, и плоды которого, как большие кувшины. И никто не может описать его красоту.

Там я получил откровение, и Аллаh повелел мне и всем мусульманам совершать пятьдесят Намазов в сутки. Затем я сошел на шестое небо к Пророку Мусе, мир Ему, который спросил меня: «Что повелел выполнять Аллаh Твоей общине»? Я сказал, что приказано выполнять пятьдесят Намазов в сутки. Пророк Муса, мир Ему, посоветовал мне, чтобы я вернулся и попросил облегчения, так как народ не сможет выполнять пятьдесят Намазов в сутки.

Я вернулся на седьмое небо и попросил Аллаha уменьшить количество Намазов. Было дозволено снизить количество Намазов до сорока пяти. На шестом небе опять встретил меня Пророк Муса, мир Ему, и посоветовал попросить Аллаha еще раз снизить количество Намазов. Так я ходил несколько раз, пока количество Намазов не дошло до пяти. Эти пять Намазов в сутки дают человеку, выполняющему их, вознаграждение за пятьдесят Намазов.

Затем я получил откровение о том, что человек, который собирается делать добро, получает одну благодать, а если он совершил доброе дело, то получает десять благодатей. Человек же, который намеревался сделать зло и начал его делать, получает грех. Я спустился на шестое небо и вновь встретил Пророка Мусу, который опять посоветовал вернуться и попросить у Аллаha облегчения, но я ответил: «Мне уже стыдно просить еще облегчения». Передал имам Муслим.

Важное замечание

Аллаһ — Создатель всего. Он был до того как создал место, и существует без места. Нельзя думать, что Аллаһ существует в каком-то месте или везде, или думать, что Он существует на небесах, или на престоле, или в пространстве, как воздух. Нельзя думать, что Он близко или далеко от нас по расстоянию. Тот, кто думает так, отступает от Ислама. Нельзя думать, что Аллаһ существует в каком-то направлении. Кто имеет убеждение, что Пророк Мухаммад, мир Ему, дошел до того места (до седьмого неба) и думает, что Аллаһ там, то этот человек совершает **куфр**²⁸, потому что Аллаһ существует без места.

Сказал имам ‘Али, да благословит его Аллаһ:

كَانَ اللَّهُ وَلَا مَكَانَ وَهُوَ الْآنَ عَلَى مَا عَلَيْهِ كَانَ. رَوَاهُ أَبُو مُنْصُورٍ الْبَغْدَادِيُّ

/Кяналлаһу уз ля мэкин уз һуаль-эн ‘аля ма ‘аляйһи кян/

«Аллаһ существовал до того как создал место, и сейчас Он существует таким, каким Он был, т.е. без места». Передал Абу Мансур Аль-Багдадий.

Нельзя думать, что Аллаһ находится в каком-либо направлении. Имам Абу Джа’фар Ат-Тахауи в своей книге, названной «Аль-‘акыдат ат-тахауийя» / «Убеждения Ат-Тахауий»/, сказал:

وَلَا تُحَوِّيه الْجِهَاتُ السَّتُّ كَسَاتِرِ الْبَتْدَعَاتِ

/Уз ля тахуийиль-джихатус-ситту кя-са-ириль-мубтада’ат/

«Его (Аллаһа) не окружает шесть направлений, которые присущи для всего созданного».

Эти шесть направлений: вверх, вниз, вправо, влево, вперед и назад. Некоторые люди, введенные в заблуждение, убеждены в том, что Пророк, мир Ему, дошел до такого места, которое является центром для Аллаһа. Это очевидное заблуждение, так как Аллаһ Всевышний существует без места. Конечно же, нет никаких оснований и подтверждений правильности содержания многочисленных дешевых книг и брошюр, которые распространяются в данное время, передаются простым людям, эта литература содержит ложь. Предупреждать об этом — наш

²⁸ Неверие

долг. Среди таких книг - книга «Аль-Ми’радж», авторство которой приписывают имаму Ибн ‘Аббасу. Мы обязаны предупредить о таких книгах.

ЧТО ВИДЕЛ ПРОРОК МУХАММАД, МИР ЕМУ, ПРИ ВОЗНЕСЕНИИ (АЛЬ-МИ’РАДЖ)

Вознесение Пророка Мухаммада, мир Ему, дает нам понять, какое величие и почетность дал Аллаһ Своему Посланнику, даровав Ему лицезреть знамения и чудеса верхнего мира.

1) **Он увидел Малика** — хранителя Ада. Этот Ангел не улыбулся Пророку Мухаммаду. Пророк Мухаммад спросил у Ангела Джibraиля, почему Ангел Малик не улыбулся Ему, тогда как все остальные улыбаются. Ангел Джibraиль ответил, что Малик никогда не улыбался с начала Его создания.

2) Пророк Мухаммад, мир Ему, увидел **Аль-бейт аль-ма’мур**²⁹. Оно предназначено для жителей небес, подобно Ка’абе на земле. Каждый день туда заходят семьдесят тысяч Ангелов читать Намаз, затем выходят и никогда не возвращаются снова. Ангелы созданы из света, они не имеют пола. Они не едят, не пьют, не женятся, не грешат и выполняют все повеления Аллаһа. И никто, кроме Аллаһа, не знает их числа.

3) **Сидраг аль-мунтаха** — это прекрасное громадное дерево. Оно покрыто мотыльками из золота. Корень этого дерева на шестом небе, а ствол его на седьмом. Пророк Мухаммад, мир Ему, увидел это дерево на седьмом небе.

4) **Аль-джаннат**³⁰. Он находится над седьмым небом. Люди даже представить себе не могут, что приготовлено там Аллаһом для благочестивых верующих. Посланник Аллаһа, мир Ему, рассказал нам о положении жителей Рая после того, как они туда войдут:

²⁹ Священное здание, параллельное Ка’абе, находящееся на седьмом небе

³⁰ Рай

﴿يُنَادِي مُنَادٌ إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْحَوْا أَيْدًا وَإِنْ لَكُمْ أَنْ تَحْيَوْا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا وَإِنْ لَكُمْ أَنْ تَشِيرُوا فَلَا تُهْرَمُوا أَبَدًا وَإِنْ لَكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا فَلَا تَشِئُوا أَبَدًا﴾

/Юнади мунадин инна лякум ан тасыхху фэля таскуму абадан уэ инна лякум ан тахъяу фаля тамуту абадан уэ инна лякум ан ташиббу фаля таһрому абадан уэ инна лякум ан тан’аму фаля таб-асу абада/

«Объявляющий провозглашает, что вы не будете болеть и будете здоровыми вечно, что вы будете живыми и никогда не умрете, что вы будете всегда молодыми и никогда не постареете, что вы всегда будете в благоденствии и никогда не будете несчастливymi». Передал имам Муслим.

Пророк Мухаммад, мир Ему, продолжая свою речь, поведал о том, что Аллах Всевышний в Коране (Сура 7, Аят 43) сказал:

﴿وَلَوْ دُورًا أَنْ تَلْجَأَ الْجِنَّةُ وَالنَّاسُ إِلَى ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ فَلَا تَأْخُذُ بِهِمْ لُكُؤُهُمْ﴾

/Уэ нуду ан тилькумуль-джяннату уристумуһа бима кунтум та’малюн/, что означает: «Объявляется вам, что Рай для вас – вознаграждение за ваши благодеяния».

Пророк Мухаммад, мир Ему, увидел в Раю Аль-хур Аль-’ин³¹ (гурии). Ангел Джабраиль, мир Ему, попросил Пророка Мухаммада, мир Ему, приветствовать их. Прекрасные женщины ответили Ему, что они честные жены благочестивых людей. Далее Пророк Мухаммад, мир Ему, увидел Аль-вильдан аль-мухаллядун³². Аллах создал их для того, чтобы они служили тем, кто попадет в Рай. Минимум таких служащих для тех, кто попал в Рай — 10.000. У каждого из них есть два подноса: один из серебра, другой из золота.

³¹ Неземные женщины

³² Это не люди, не Ангелы и не джинны

5) Аль-’Арш³³. Вокруг Аль-’Арша находятся Ангелы, число которых никто, кроме Аллаһа, не знает. У Аль-’Арша четыре ножки (опоры), и держат его четыре Ангела. В Конце Света Ангелов, держащих Аль-’Арш, будет восемь. Пророк Мухаммад, мир Ему, так описал одного из этих гигантских Ангелов: «Расстояние между Его ухом и плечом настолько велико, что птица с большой скоростью может преодолеть его за семьсот лет».

Есть еще одно огромное тело. Это Аль-Курсий. Аль-Курсий по отношению к Аль-’Аршу, как кольцо в пустыне.

Сказал Пророк Мухаммад, мир Ему:

﴿مَا السَّمَوَاتُ السَّبْعُ فِي جَنْبِ الْكُرْسِيِّ إِلَّا كَخَلْقَةٍ فِي أَرْضٍ فَلَاةٍ، وَفَضْلُ الْعَرْشِ عَلَى الْكُرْسِيِّ كَفَضْلِ الْفَالَةِ عَلَى الْحَقَّةِ﴾

/Мас-самауатус-сэб’у фи джянби-ль-курсийи илля кя-халқатин фи ардын фалятин, уэ фадлю-ль-’арши ‘аля-ль-курсийи кя-фадли-ль-фаляти ‘аля-ль-халқай/ «Семь небес по отношению к Аль-Курсий, как кольцо в пустыне; такое же отношение между Аль-Курсий и Аль-’Аршем».

Аль-’Арш был создан вторым после воды. Затем был создан Аль-Калям аль-А’ля³⁴, затем Аль-Ляух аль-Махфуз³⁵, на котором написано все, что будет до Конца Света. После этого, через пятьдесят тысяч лет, Аллах, создал небеса и земли. Сказал имам ‘Али, да благословит его Аллах:

إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْعَرْشَ إِظْهَارًا لِقُدْرَتِهِ وَلَمْ يَتَّخِذْهُ مَكَانًا لِدَائِهِ
رَوَاهُ أَبُو مَنْصُورٍ الْبَغْدَادِيُّ

/Инналлаһа холяқо-ль-’арша изһаран ли-қудратиһи уэ лям яттахиһу мәкянан ли-затиһ/

«Аллаһ создал Аль-’Арш для того, чтобы показать свое

³³ Это самое огромное тело созданное Аллаһом

³⁴ 3-е создание Аллаһа Всевышнего

³⁵ Хранимая доска, 4-е создание Аллаһа Всевышнего

Могущество, а не сделал его местом для Себя». Передал Абу Мансур Аль-Багдадий.

Кто думает, что Аллаh сидит на Аль-'Арше, тот человек совершает куфр, потому что Аллаh не имеет никакого недостатка, существует без места и не похож ни на что.

6) Пророк Мухаммад, мир Ему, дошел до того места, где услышал, как Ангелы списывают с доски Аль-Ляух аль-Махфуз.

7) Пророк Мухаммад, мир Ему, услышал речь Аллаха. Речь Аллаха вечна и ни на что не похожа. Аллаh говорит без голоса, без звука, без языка. В эту ночь Аллаh дал Пророку Мухаммаду, мир Ему, дар слышать Его речь. Это было у дерева «Сидрат аль-Мунтаха». В этом месте Ангелы соблюдают молитву Аллаhu, и в этом месте не было никакого нарушения повелений Аллаха.

Пророку Мухаммаду, мир Ему, было повелено соблюдать пять обязательных Намазов. Также Пророк, мир Ему, понял из Речи Аллаха, что Аллаh простит большие грехи из общины Пророка, мир Ему, кому хочет. Что касается неверующих, то нет им прощения, если они умерли, не приняв Ислама, и они будут вечно в Аду.

Сказал Аллаh Всевышний (Сура 4, Аят 4):

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾

/Инналлааhа ля ягфиру айюшрокя биhi уэ ягфиру ма дунэ заликя лимэйяша-/

что означает: «Аллаh не простит того, кто приписывает Ему соучастников (придает Ему соговарищей), тогда как Он прощает все, что делается, кроме этого, всякому, кому Он хочет».

Также было сказано Пророку, мир Ему, что тому человеку, который намерился и совершил одно благочестивое деяние, записывается десять таких же. А тому человеку, который намерился совершить благое деяние, но не совершил его, записывается одно. А человеку, который задумал согрешить и совершил это, записывается один грех.

8) Пророк Мухаммад, мир Ему, увидел Аллаха сердцем. Мы тоже верим, что все верующие мусульмане видят Аллаха после Конца

Света. Видят Его без места, без направления и между Ним и верующими не будет никакого расстояния. Пророк Мухаммад, мир Ему, услышал Аллаха и увидел Его сердцем, но не в одно и то же время.

Сказал Пророк Мухаммад, мир Ему:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ لَنْ تَرَوْا رَبَّكُمْ حَتَّى تَمُوتُوا﴾

/Уз'ляму эннэкум лян тэроу Роббэкум хатта тэмуту/

«Знайте, что вы не увидите вашего Господа, пока не умрете».

Во время Аль-Ми'радж Аллаh снял преграду с сердца Пророка, мир Ему, и Пророк Мухаммад, мир ему, увидел Аллаха сердцем.

Передал Аль-Бухарий и другие, что Пророк, мир ему, сказал:

﴿أَمَّا إِنَّكُمْ تَرَوْنَ رَبَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا تَرَوْنَ الْقَمَرَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ﴾ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَغَيْرُهُ.

/Амма иннакум тэроунэ Роббэкум яума-ль-қыямати кяма тэройнэ-ль-қомэро лэйлята-ль-бэдри ля тудоммунэ фи ру-ятиhi/

«Вы увидите Господа в День Суда и не будете сомневаться в том, что увидели Аллаха. Ведь когда вы смотрите на луну в ночь полнолуния, не сомневайтесь в том что вы видите луну». Но это не означает, что между Аллахом и луной есть сходство. Ни в коем случае Пророк, мир Ему, не уподоблял Аллаха луне. Что касается неверующих, то они не увидят Аллаха ни в Этой Жизни, ни после Конца Света. Они будут вечно в Аду.

Аллаh Всевышний сказал (Сура 75, Аяты 22, 23):

﴿وَجْهٌ يُومَدُ نَاصِرَةٌ ۖ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ﴾

/Уджюхуййяумаизин-надыраh. Иля Роббиha назыраh/, что означает: «Лица в Тот День будут сияющие и на Аллаха взирающие».

Неверующие не увидят Аллаха ни в Этой Жизни, ни на Том Свете. В доказательство того, что Пророк, мир Ему, во время Вознесения дважды видел Господа своим сердцем, мы упоминаем толкование двух Аятов Кор'ана имамом ибн

‘Аббасом. Сказал Аллах Всевышний (Сура 53, Аят 11):

﴿مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى﴾

/Ма кязабаль-фу-аду ма ра-а/,

что означает: «Сердце не ошиблось в том, что увидело».

Сказано в Кор’ане (Сура 53, Аят 13):

﴿وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَى﴾

/Уэ лякод ро-аһу назлятан ухро/,

что означает: «Пророк еще раз увидел Своего Господа сердцем». Передал имам Муслим.

Также здесь необходимо упомянуть, что видение Аллаһа и слышание Его Речи Пророком Мухаммадом, мир Ему, было не в одно и то же время.

Аллаһ Всевышний сказал в Кор’ане (Сура 42, Аят 51):

﴿وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا﴾

/Уэ ма кяна либашарин ан юкяллимаһуллаһу илля уахьян ау мин уара-и хиджабин ау юрсиял росуля/,

что означает: «Аллаһ не говорит с кем-либо из людей (Пророков) иначе, кроме как через Откровение, или путем снятия барьера, т.е. Пророк слышит Речь Аллаһа, но не видит Его, или через Посланца, который, по Воле Аллаһа, передает все, что Аллаһ хотел».

Имам Муслим передал, что ‘Аиша, да благословит ее Аллаһ, в толковании двух Аятов Кор’ана (Сура 53, Аяты 8-9):

﴿ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى﴾

/Сумма дана фэ-тадалля. Фэ-кяна қоба қаусайни ау адна/, сказала следующее, что означает: «Затем Архангел Джабраиль (Он был в Своем настоящем образе и закрыл полностью облака) стал приближаться к Пророку Мухаммаду, мир Ему, все ближе и ближе, пока расстояние между Ними стало равным длине двух локтей³⁶ и даже меньше (т.е. очень близко)».

Правильное толкование этих Аятов, как было сказано выше, что это Архангел Джабраиль, мир Ему, (в Своем настоящем образе, имея шестьсот крыльев, каждое из которых закрывало все, что между землей и небом) приблизился к Пророку Мухаммаду, мир Ему, до такого близкого расстояния.

Эти два Аята ни в коем случае не означают, что якобы Пророк приблизился к Аллаһу на расстояние двух локтей или меньше (как толкуют некоторые лица, введенные в заблуждение). Кто убежден, что Аллаһ занимает место, приближается в каком-либо направлении или на какое-то расстояние, тот находится в заблуждении.

Имам Муслим передал от Аш-Ша’бий, который, в свою очередь, передал от Масрука, повествовавшего непосредственно следующие слова: «Я был у ‘Аишы, да благословит ее Аллаһ, и она мне сказала, что человек совершает большой обман, говоря об Аллаһе и высказывая от себя, что касается трех вопросов веры». В ответ на мой вопрос о том, какие же эти три вопроса веры, она ответила: «1. Кто говорит, что Мухаммад, мир Ему, видел своего Господа своими глазами, совершает большой обман». Тогда я спросил госпожу ‘Аишу, да благословит ее Аллаһ, о двух Аятах Священного Кор’ана (Сура 81, Аят 23):

﴿وَلَقَدْ رَءَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ﴾

/Уэ лякод ро-аһу биль-уфукыль-мубин/,

А) означает: «Пророк, мир Ему, видел Его (т.е. Джабриля), закрывающего горизонт», и (Сура 53, Аят 13):

﴿وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَى﴾

/Уэ лякод ро-аһу назлятан ухро/,

Б) означает: «Пророк еще раз увидел Его».

Госпожа ‘Аиша, да благословит ее Аллаһ, ответила: «Я первая в общине Пророка Мухаммада, мир Ему, которая задала Ему этот вопрос, на что Пророк Мухаммад, мир Ему, ответил, что речь идет об Архангеле Джабраиле, мир Ему, Которого Он увидел в том виде, каким Его создал Аллаһ Всевышний, и видел только два раза. Архангел, мир Ему, спустился с неба, закрывая С собой все, что между небом и землей». Далее, госпожа ‘Аиша, да

³⁶ 1 локоть приблизительно равен 48 см.

благословит ее Всевышний, продолжала: «Разве ты не слышал, что сказал Аллаh Всевышний в Священном Кор'ане (Сура 6, Аят 103):

﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْبَاطِنَ الْخَفِيِّ﴾

/Ля тудрикуһуль-абсару уз һуа юдрикуль-абсара уз һуаль-лятыфуль-хабир/.

что означает: «Ни один взор не постигает Аллаһа, а Он видит все сущее. Он - Всеведующий и Всезнающий».

И далее, 'Аиша, да благословит ее Всевышний, сказала Масруку: «Разве ты не слышал о том, что сказал Аллаh в Кор'ане (Сура 42, Аят 51):

﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكَلِمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بآيَاتِهِ مَا يَشَاءُ إِلَهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ﴾

/Уз ма кяна либашарин ан юкяллимаһуллаһу илля уахьян ау мин уара-и хиджябин ау юрсиля росулян фа-юхья би-изниһи ма яша-у иннаһу 'алиййюн ҳаким/.

что означает: «Аллаh не говорит с кем-либо из людей (Пророков) иначе, кроме как через Откровение, или путем снятия барьера (т.е. Пророк слышит Речь Аллаһа, но не видит Его), или через Посланца, который, по Воле Аллаһа, передает все, что Аллаh хотел».

2. Совершает огромный обман тот, кто считает, что Посланник Аллаһа, мир Ему, скрыл что-либо из того, что ниспослано Ему Господом, так как Аллаh Всевышний сказал в Священном Кор'ане (Сура 5, Аят 67):

﴿وَأَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ﴾

/Я аййюһар-Росулю баллиғ ма унзиля иляйкя мир-Роббия уз иллям таф'аль фама балляғта рисалятаһу/.

что означает: «О Посланник Аллаһа! Поведай о том, что Тебе было ниспослано Твоим Господом».

Комментарий: Каждый Пророк передает и ничего не скрывает из того, что повелел Ему Аллаh.

Значение этого Аята: Подтверждение миссии Пророка

передавать и объяснять следующие правила: является грехом скрывать и не передать то, что повелел Аллаh, имея эту возможность. Мы верим, что каждый Пророк передал свою миссию и каждый Пророк защищен от сокрытия и молчания.

3. Совершает также большой обман тот, кто говорит, что Пророк, мир Ему, знает то, что будет завтра. Сказано Аллахом Всевышним в Священном Кор'ане (Сура 27, Аят 65):

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾

/Кулля я'ляму мэн фис-самауати уаль-ардыль-гойбэ илляллаһ/.

что означает: «Скажи (Пророк), что никто другой кроме Аллаһа, не знает сокрытого на небесах и земле».

9) Он увидел Ангела Джабраиля, мир Ему, в Его настоящем виде. Первый раз увидел Его в г. Мекке, когда получил Откровение. Второй раз Пророк увидел Архангела Джабраиля, мир Им, в ночь Аль-Исра и Аль-Ми'радж. У Ангела Джабраиля в Его настоящем виде шестьсот крыльев, и каждое крыло закрывает расстояние между землей и небом. Первый раз Он показал Пророку, мир Ему, два крыла и закрыл все пространство между Востоком и Западом; тогда Пророку Мухаммаду, мир Ему, было сорок лет, и Он получил первые пророчество. Второй раз Он увидел Ангела Джабраиля в благословенную ночь при Вознесении. Ангел Джабраиль показал Ему все Свои шестьсот крыльев. В этот раз Пророк, мир Ему, не потерял сознания, так как Ему были даны больше мощи и сил.

ЧТО СЛУЧИЛОСЬ ПОСЛЕ ВОЗВРАЩЕНИЯ ПРОРОКА В МЕККУ

Некоторые ученые говорили, что Путешествие Пророка Мухаммада, мир Ему, из г.Мекки в отдаленнейшую мечеть и его Вознесение и возвращение заняло одну треть ночи. Пророк, мир Ему, рассказал об этом своей двоюродной сестре Ум хани, а затем рассказал своему народу. Язычники не поверили Пророку, мир Ему, и начали смеяться над ним. Группа людей из племени Курайш подошла к сподвижнику Пророка, мир Ему, Абу Бакру, и

поведала о том, что Пророк Мухаммад, мир Ему, рассказал, как Он за одну ночь побывал в Иерусалиме и возвратился обратно в Медину. Абу Бакр уточнил у них: «Он сам рассказывал об этом»? «Да», - ответили ему. Тогда Абу Бакр произнес: «Я свидетельствую, что Он правдив во всем, что Он говорит». У Абу Бакра повторно спросили, как он верит в то, что Пророк, мир Ему, побывал там и успел возвратиться за одну ночь еще до наступления рассвета. Абу Бакр ответил: «Да, я верю Ему еще больше. Я верю во все, что Он рассказывает о пророчестве». Абу Сальма сказал по этому поводу: «Поэтому Абу Бакр был назван Ас-Сыддык /подтверждающий правдивость Пророка, мир Ему/, да благословит его Аллах».

Язычники попросили Пророка Мухаммада, мир Ему, чтобы Он описал мечеть в г. Иерусалиме. Пророк, мир Ему, описал им все так, как и было. Язычники поняли, что Он прав, но все равно не поверили Ему, хотя и признали, что Его описание той местности и мечети правильное.

Также некоторые люди говорили, что Посланник Аллаха, мир Ему, во время Своего Вознесения проехал через местность, где находится народ под названием **Яджуджь и Ма-джюджь**³⁷. Зная, что это неверующие люди, Пророк, мир Ему, призывал их к Исламу. Также известно, что раньше один благородный и святой человек, по имени Зуль-Корнейн, построил между этим народом и всеми остальными людьми плотину, выполненный из металла и меди. И этот народ будет огражден от всех остальных людей на такой срок, на сколько хочет Аллах Всевышний.

Важное замечание:

Тот, кто думал, что Аллах существует в каком-то месте, или Пророк Мухаммад, мир Ему, приблизился к Аллаху по расстоянию, обязан вернуться в Ислам, произнеся Исламские Свидетельства:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

/Ashadu alla ilaha illallah uza ashadu anna Mухаммадар-

росулюллаh/

«Я знаю, признаю, верю сердцем и говорю языком, что нет божества кроме Бога – Аллаha, и я знаю, признаю, верю сердцем и говорю языком, что Мухаммад (Абуль-Гасим) – Посланник Аллаha».

Ему нужно обязательно произнести эти свидетельства, так как он опровергал Кор'ан и придавал Аллаhu подобие, а в священном Кор'ане сказано:

﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

/Ляйс кямилиhi ший-ун уз huас-сами'уль-басыр/, что означает: «Нет ничего подобного Ему, Он Всеслышащий и Всевидящий».



Закончили с помощью Аллаha Всевышнего!

КРАТКИЙ ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Толкование слов:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

/Бисмилляһир-рохманир-рохим/

Означает: «С Именем Аллаһа, Милостивого для всех на Этом Свете и только для верующих на Том Свете».

Аллаһ – Бог.

Правило чтения слова «Мухаммад»:

مُحَمَّدٌ

Этот слог является началом арабского языка и является обязательным для произнесения и произносится так: «Абуль – Гасим».

Произношение букв, под которыми поставлена черга:

С – произносится как английский буквосочетание th (например, в слове think);

З – произносится как английское буквосочетание th (например, в слове this)

Х – произносится как мягкий звук X, исходящий из горла (созвучно тому, как дышат в мороз на руки);

Д – эмфатический звук Д (слышится как словосочетание До);

Т – эмфатический звук Т (слышится как словосочетание То);

К – эмфатический звук К (подобно русскому К в слове мрак, созвучно сочетанию букв Кх);

Г – раскатистый, картавый звук Г (похож на французскую букву Р);

‘ – ‘Айн. Аналогов произношения этой буквы в русском языке нет.

Похожа на звук при произнесении буквы Р с открытым ртом без участия языка;

h – произносится как английская буква или как украинская буква Г.

Аль-‘Арш -самое огромное тело, созданное Аллаһом;

Аль-кясб - приобретение;

Аль-Казф - слова, оскорбляющие честь человека, обвинение его или кого-то из его родственников в прелюбодеянии;

Аль-‘акобат - определенное место в Мекке, где надо бросать камешки при совершении Хаджа;

Аль – ‘Аср - послеполуденная молитва;

Аль-Магриб - молитва после захода солнца;

Аль-‘Иша - ночная молитва;

Аль-Уду - малое омовение;
Аль-и‘тидаль - возвращение в положение стоя;
Аль-Ихлас - искренность;
Аль-ваджиб - необходимое;
Аль-аджнабийя – женщина не махрамийя;
Аль-мусака́т – договор между хозяином сада и наемным рабочим;
Аль-Джаназа – погребальная молитва;
Аль-Ихрам - начало обряда Хаджа или ‘Умры;
Ар-руку‘а - поясной поклон;
Ар-рида - вероотступление, куфр;
Аз-зина - прелюбодеяние;
Аз-Зуһр - полуденная молитва;
Ат-Ташрик - три праздничных дня после десятого числа (дня жертвоприношения Курбан-Байрам) месяца Зуль-Хиджа;
‘Аура - определенная часть тела, которая должна быть закрыта при чужих людях-аджнабий;
Аусук (ед.ч. виск) - мера объема;
Ас-сутра - преграда;
Бугат – грешники;
Басмалляһ – чтение «Бисмилляһир-Рохманир-Рахим»;
Витр - обязательная ночная молитва;
Аль-гусуль - большое омовение;
Джама‘а - коллективный Намаз;
Джуму‘а - пятничный Намаз;
Ду‘а - мольба;
Джунуб – тот, кому надо делать аль-гусуль;
Закят - выделение части имущества тем, кому положено;
Зиммий - люди Писания (христиане и иудеи), проживающие в Исламском государстве после договора с правителем;
Зауаль - отклонение солнца от зенита;
‘Ибада - наивысшая степень поклонения;
Имам – правитель; тот, за кем следуют в коллективном Намазе;
Истинджа - подмывание;
‘Идда - три месячных цикла у женщины;
Иснад – цепочка передачи Хадисов;
Кари – чтец Кор’ана;
Куфр - неверие;
Кыбла - направление на Ка‘абу;
Кафан - саван;
Кяфир - неверующий, т.е. не мусульманин;

Ка'ба - священное кубообразное строение в г.Мекке;
 Кафарот зыһар - искупление;
 Кырад - денежный контракт, договор;
 Махрамия - родственница, на которой нельзя жениться (например, родная сестра, мать, тетя, бабушка и т.д.);
 Маэһаб – религиозная школа;
 Мукалляф - совершеннолетний, разумный человек, слышавший основы Ислама;
 Мумайиз - ребенок, достигший возраста, когда понимает речь, обращенную к нему, и осмысленно отвечает;
 Мутаһһира - чистая вода, пригодная для очищения;
 Мустаутын - постоянно живущий в определенной местности и намерившийся жить там все время;
 Муаэззин - призывающий на молитву;
 Ма' мум - следующий в Намазе за имамом;
 Мухрим - совершающий Хадж или 'Умру;
 Машру'ият - то, что единогласно входит в Шари'ат;
 Мубгади' - имеющий ошибочное представление по некоторым вопросам Ислама;
 Мудд - мера объема (одна пригоршня среднего человека);
 Микат - определенное время или место;
 Мават - земля, не принадлежащая никому;
 Мақам – вид чтения Кор'ана;
 Маһр – калы;
 Махрам - близкий родственник, за которого нельзя выходить замуж;
 Намаз - молитва;
 Наджаса – грязь, нечистоты;
 Назр - торжественный обет;
 Нафль - все благочестивые деяния в качестве Сунны, т.е. не фард;
 Нисаб - минимум имущества, подлежащее закяту;
 Накд - золото или серебро в виде слитков;
 Руكن - базис, правило;
 Рака'ат – повторяющийся цикл в Намазе;
 Сыфат - атрибут;
 Саджда - земной поклон, падение ниц;
 Сивак - природная зубочистка;
 Сауаб - вознаграждение;
 Сунна - действия и слова Пророка Мухаммада, мир Ему;
 \Са'а - мера объема (четыре пригоршни среднего человека);
 Таһарат - ритуальное очищение;

Таяммум - очищение чистым песком или землей;
 Такбир - произнесение слов «Аллаһу Акбар»;
 Тамйиз - достижение возраста мумайиз;
 Таһир - чистый, т.е. не загрязненный наджасой;
 Тафсир – толкование Кор'ана;
 Тауаф - обхождение вокруг Ка'бы;
 Тэ'мин - произнесение слова «Амин», что означает обращение к Богу, чтобы Он принял эту мольбу
 Ташаһһуд – текст Ат-Тахййят;
 Та'зир - исправительное наказание, налагаемое правителем;
 Такбират «Аль-Ихрам» - самое первое произнесение слов «Аллаһу Акбар» в Намазе;
 'Умра - малый Хадж;
 Фикһ - исламское право;
 Фақһ - исламский правовед;
 Фараид – наука о разделе наследства;
 Фард - обязанность, обязательство (по Шари'ату);
 Фатва - вынесение религиозного заключения, ответа;
 Фард 'айн - личная обязанность;
 Фард кифайя - коллективная обязанность;
 Хадж - паломничество;
 Хуф – типа кожаных носков;
 Хадаc – обстоятельство, после которого надо делать аль-ууду или аль-гусуль;
 Хадис – высказывание, действие или молчаливое согласие Пророка Мухаммада, мир Ему;
 Халяль - разрешенное;
 Харам - запрещенное;
 Хасан – хороший, достоверный;
 Шаһадатан - Исламские свидетельства: Нет божества кроме Аллаха и Мухаммад - Его Посланник;
 Шариф – потомок Пророка Мухаммада, мир Ему;
 Шари'ат - свод Исламских законов.

СОДЕРЖАНИЕ:

ПУТЕШЕСТВИЕ И ВОЗНЕСЕНИЕ ПРОРОКА	
ПРЕДИСЛОВИЕ.....	3
НОЧНОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ.....	5
КАКИЕ ЧУДЕСА УВИДЕЛ ПРОРОК МУХАММАД,	
МИР ЕМУ, ПРИ ПУТЕШЕСТВИИ (АЛЬ-ИСРА).....	8
АЛЬ-МИРАДЖ - ВОЗНЕСЕНИЕ НА НЕБЕСА.....	10
ЧТО ВИДЕЛ ПРОРОК МУХАММАД, МИР ЕМУ,	
ПРИ ВОЗНЕСЕНИИ (АЛЬ-МИРАДЖ).....	16
ЧТО СЛУЧИЛОСЬ ПОСЛЕ ВОЗВРАЩЕНИЯ ПРОРОКА,	
МИР ЕМУ, В МЕККУ.....	24
КРАТКИЙ ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ.....	27
СОДЕРЖАНИЕ.....	31

По поводу любых вопросов, а также с замечаниями и пожеланиями,
обращайтесь в редакцию по адресу:

✉ Украина, г. Киев, ул. Лукьяновская, 46;

☎ (044) 2236577; 2236578, Факс: (044) 4561770

E-mail: islam@i.kiev.ua, Web site: www.islamvat.org

Читайте наши книги:

	«Рамадан». Вопросы соблюдения Поста.
	«Хадж». Книга о совершении Паломничества.
	«Закят».
	«Путешествие и вознесение Пророка».
	«Твердость в убеждениях».
	«Культура и нравственность в Исламе».
	«Кто они? От Адама до Мухаммада, мир Им?»
	«Маулид Пророка». О праздновании События рождения Пророка.
	«Мухтасар» (содержит большинство из необходимых знаний по Исламу, как вопросы веры, мусульманское право (fiqh), некоторые правила деловых отношений между мусульманами).
	«Истинный Путь» (содержит объяснение 'ақыда (правильных убеждений и веры)).
	«Вопросы и Ответы» (содержит более четырехсот вопросов по религии и ответов к ним. Объяснение книги "Мухтасар").
	Серия «Детям о Кор'ане. История наших предков». (5 книг)
	Серия «Детям об Исламе. Исламская культура». (5 книг)
	«Избранные пятничные проповеди».
	«Осторожно, экстремизм».
	«Никах. Некоторые разъяснения вопросов бракосочетания по Шари'ату».
	«Заблуждения ваххабитов » (источник краткой информации об этом течении. Аргументы против опасности, которая исходит от этого течения).
	«Упрощенное толкование письма имама Ибн 'Асакира».
	Книга «Заблуждения партии «Хизб ат-тахрир»».
	«КАК И КУДА...» Как началось создание всего, что будет после смерти и что в дальнейшем.
	«Основы выполнения мусульманином Намаза». Книга для взрослых и детей.
	«Предупреждение о трех течениях, находящихся в заблуждении».
	«Важные правила». Вы сможете найти ответы на многие важнейшие вопросы, касающиеся Ислама.
	Серия книг «Плоды веры». В этой серии рассказано о преимуществе чтения Кор'ана, Зикра и других добрых деяний.
	«Имам Абу Ханифа – известный теолог Ислама».
	«О преимуществах Священного Кор'ана».
	«Преимущества Зикра».